

Pauro Titu bo ziwatahaka

Titu kino niwatihi Pauro tuk zinymyrykya. Titu itsikzikdihi Sipire inarokota anaeze hi Sesus tuktsa nisipokzitsiki. Pauro papeu humo zispirikpokozi. Deus Pauro ziapewywyky iwatahi katsa kino niwatihi tanymyryky.

¹ Uta Pauro. Titu bo piwatahaka. Utakta Deus ykzoho my. Sesus Kiristu zikpeha ahabo iwatahi pahahyrinymyryky. Iwaze Deus kape niy:

— O ikia awatawyhyta tysihrinymyrykta. Iwatahi Sesus humo mysispirikpotohi. Iwatsahi amy ty wasani my sihyrinymyrētsa. Iwa kaharere bo hyĩ mahaze mozurukunaha — niy. ² Deus ykparawy zuba anatyhi yhyĩ tsimahaze mywahi ibaze tsimynapykyknaha. Iwatsahi iharere bo hyĩ tsimaha. Tapara Deus mybarawy izuknihybyize atahi:

— O asaktsa kawatawyhytsa kabaze mynapykyknaha. Sisipitu tahawahi kabaze mynapykyknaha — iwa mysoho ty niy. Deus harere zuba wasani mynakara. Batu mybarapetu ziky. ³ Kyze utakta Deus harere bo hyĩ myze iwazehi iharere motsasoko. Iharere Sesus soho kytsa sizubarētsa bo motsasoko. Deus zikpeha iharere motsasoko. Deus zikpehata hi hyĩ iky iwatahi ikiahatsa bo motsasoko, Deus mymyoktyhyrykta naha soho humo mykara.

⁴ Titu bo piwatahaka. Ikia katse wata tsikyzyk. Katsaktsa Sesus humo myspirikporētsa Deusta myzo. Sesus Kiristu mymyoktyhyrykta. Iwaze Deus bo atsyhyryze mopamykysokoze ipe my:

— O myzo Titu tsipokzitsikikta, iwatahi mytsaty mytsaty byri my. Sesus Kiristu humo tsakurêta mozik — my. Iwa atsyhyryze Deus bo mopamykysoko.

Titu hyriziktsokzawy soho.

⁵ Kereta tsikzikdihi sihezōnike taeze. Anaeze tarabaja tsimykara. Uta ikia tuk tarabaja tsikykarannahaze batu ipykba. Myhyriziktsokzawy batu ipykba tsikaha. Iwaze uta Kereta tsikzikdihi ekze niparak. Iwatahi mytarabaja tsipykbata. Iki hi myspirikpokotsa tysiawawy asahi Sesus tuktsa tysiny. Iwaze Sesus tuktsa tysitsumuēhīnaha. Mysihyrinymyrykynaha maha. Kytsa hudikhudikwy taba paikpa tsimykara myspirikpokotsa tysiawawy. Hawa abo botu iktsaso atsatu tsimykara. Iwa tsimy.

⁶ — Sesus tuktsa myspirikpokotsa wasani mykarakta! tsimy. Kytsa sizubarêta isoho tyhi:

“O tahi wasani my” — mykaranaha. Atakta ikahatatsahi zuba ioke. Ihyrytsa Sesus harere bo hyñ mykaranaha. Kytsa ihyrytsa soho motsasonaha zeka:

— O ihyrytsa batu simysapy maha. Tahazo harere bo batu hñ maha — nikaranaha atahi ba ziwawawy. Atahi Sesus tuktsa myspirikpokotsa tuk ba zitasapy.

⁷ Myspirikponahatsa Sesus tuktsa tuk Deus tsyhyryze tarabaja mynakara. Deus hyriziktsokzawy humo. Wasani mykarata iwaze kytsa ihumo batu siharerewabymybara. Atahi batu tyso:

— Uta zuba kahyrinymyrêta ba ziky — nikara. Sesus tuktsa myspirikpokotsa batu sisakpare. Atahi tsōsī kasasa ba ziku. Ba zikokyknaha. Okyrysaro tsihitsa ba zikyziknaha. Ba mybarapetu ziky. Iwa mozuruku.

⁸ Ata kino kytsa iwahoro bo mozumukunahaze atahi:

— O pakutyny tsimy. Kabaze dyhy tyny — my. Amy ty wasania ty ana kino iakparawy zuba. Kytsa bo pisapywyky. Kytsa bo wasani isopyk mykara. Ata kino Deus harere bo hyỹ mykara. Tapetu isopyk iwaze amy ty takparawy zuba batu mynakara. Iwatahi wasani mozuruku. ⁹ Deus harere humo tispirikporēta. Deus harere wasani baba mytsaty mynakara. Iwatahi Deus harere tuk ba zimyi. Deus harere mysihyrinymyryziuku. Amy soho Deus harere humo ziwaby anatyhi mysihyrinymyryky. Deus harere humo tsihyrinymyrēta. Kytsa Deus harere tsikaeni zuba siakparawy mysihyrinymyryky. Iwatsahi Deus harere bo hyỹ mynakanaha. Kytsa Deus harere humo batu sispirikpo asahi mysihyrinymyry iwaze iharere bo zuba hyỹ mykaranaha tsiky.

¹⁰ Iwaze kytsa sizubarētsa Deus harere bo batu hỹ mykaranaha. Asahi Sudeutsa maha. Myharere bo yhỹ zikahabyikitsa. Mopamykysoikiknaha zuba. Siharekykarētsa Deus harere soho humo mybarapetu mykaranaha. ¹¹ Tysiharerepykikta. Niwazubakta tsimy. Asahi tatukytsa nisiaknikinaha amy ty batu wasani my ana humo kino mysihyrinymyrykynaha. Iwatsahi situkytsa Sesus harere bo batu hỹ maha. Asaktsa batu sisikpyby maha. Asahi okyrysaro zuba siakparawy. Okyrysaro humo zuba mysihyrinymyrykynaha. Iwatahi ikia tysiharerepykwy niwazubakta tsimy.

¹² Kereta tsikzikdihi taparakta tihi:

— O Kereta ezektsa simyspihikbatarētsa maha. Mybarapetu ziknakanaha. Sakyriukrētsa maha. Tahadisahawy humo zuba mynakanaha. Batu sipasaratsihik — niy.

Iwa Kereta ezektsa soho nitsasoko. Atahi Kereta ezekta niwatihi iwatuze tatukytsa soho nitsasoko. ¹³ Iharere

wasani my. Kereta ezektsa asahi batu simysapy maha. Iwatahi Titu ikia tysibetsak tsimysipeha:

— Tysoso byitaha — tsimy. Asaktsa siharere pi-wabyikiknaha tysibetsak. Iwaze siharere wasanibara ana hi mopykba. Iwazehi Sesus humo sispirikporëtsa babatsa moziknaha. ¹⁴ Iwaze Sudeutsa taparaktsa harere batu ahawabyhy niakbakaranahatsa harere batu ahawabyhy. Siharere wasanibara humo iwatsahi batu ahawabyhy. Kytsa harere batu wasani my asaktsa zimyikinahatsa siharere bo batu yhÿ maha iwahahi siharere kino batu ahawabyhy. Atukytsa ispe:

— Siharere bo ka waby waby byitaha — tsimy.

¹⁵ Asahi wasani mykaranaha. Simysapyrëtsa moziknaha. Hawa mozurukunaha tisapyrëna bo zuba iktsa mykaranaha. Asaktsa batu imysapy mykaranaha. Sisopyksapybyitsa tu mykaranaha. Hawa mozurukunaha pisapybyikinaha. Imysapybara bo zuba iktsa mykaranaha. Asahi Sesus humo batu sispirikpo. Deus tihi:

— O anahi wasani — my. Ana humo hi batu sihyrinymyry. Deus tihi:

— Anahi batu wasani — my. Anatyhi batu sihyrinymyry. Imysapybara zuba ana bo mytsaty mykaranaha. ¹⁶ Asa tihi:

— Katsaktsa Deus soho humo myhyrinymyrëtsa — mybarapetu mykaranaha. Hawa mozurukunaha Deus tyryktsa byitsa watsa mykaranaha. Deus harere humo batu hÿ zikaha. Kytsa ustsahumo tahakyrikinaha. Deus humo batu siakparawy. Wasani baraty ziknakaranaha, isapybara ty ziknakaranaha iwatsahi Deus soho humo batu sihyrinymyry.

2

Hawa ha ty ahyrinymyry naha ty atsatu tsimykta.

¹ O Titu ikia sisopyksapybyitsa humo pykyhytuty. Ikia mekywata tu tsimykara. Amy ty wasania ty zuba Sesus tuktsa tysihyrinymyry. Deus harere ty tysihyrinymyryky iwaze iharere bo hyĩ mykaranaha. Iwa tsimyzurukunaha.

² Ikia sitsaikbatsa pe tsimy:

— O kytsa tsõsĩ ty ka tsõ tsõ byitaha tsimy. Ahapyriry-byihu ja. Wasani zuba tynakaranahaktsa. Sesus humo ahaspirikporëtsa tsimoziknaha. Utsa kytsa humo tynaharape pokzitsikinahaktsa! Iwa kytsa ahasopyk ahakubyrisoroku ja. Iwa Deus humo tsimyzurukunaha zeka ahakurëtsa tsimoziknaha — tsimy.

³ Tsimytsasoko wytykyryk sistsaikbaza pe kino niwatihi tsimy. Ispe tsimy:

— Ikihaka kino Deus harere bo hyĩ taha. Kytsa sizubarëtsa soho ahaharerewabymybara byihuja. Tsõsĩ ty ka tsõ tsõ byitaha. Ikihaka wasani haty zuba tynasihyrinymyrykynaha — tsimy.

⁴ Tapara kykyryk sipyitsahazytykza mysispirikponaha. Asiza hi:

— Ikihaka katsa mywa ahapyitsa tynasipokzitsikinaha ahahyrytsa humo kino niwatihi tynasipokzitsikinaha — tsimy.

Iwa wytykyryk taparakykyry sipyitsahazytykza mysispirikponaha. Taparakykyry ypykyhyza pe tihi: ⁵ — Ikihaka wasani tsimahaktsa! — maha. Ahamysapyrëtsaktsa! Usta maku bo ka hua hua byitaha. Ahawahoro ezektsa humo ahamypokzitsiukuktahaktsa. Ahapytsa harere bo yhy tynakaranaha. Iwa taparakykyry ypykyhykza wytykyryk mysispirikponaha. Iwa mozurukunaha zeka ustsasohoho humo maha:

— O Deus harere wasani kok my maha. Aty tohi iharere bo hyĩ my zeka wasani mykaranaha — maha. Batu aty tohi Deus harere ba zisohometunaha.

⁶ Atsatyty siypykyhydytyktsa pe tsimy:

— Ahasakparebyihu ja! Wasani tynakaranaha — tsimy.
⁷ Titu ikia kino tsipisapywyky. Niahatsahi ustsya kytša ikia watsa pisapywykynaha, iwaze hi asa kino pasopykzuku-naha. Amy ty wasape haty zuba mysihyrinymyryky. Iwa mysihyrinymyry zeka wasani zuba mytsaty tsimyкта. Ba zimyi. Deus harere isapyrēnikia tyzuba asopyk.

⁸ Aharere ty wasani zuba tsimyкта! Deus harere humo mysihyrinymyrykik iwatsahi kytša ikia batu siakparawy asoho pisohometu tsihikiknaha ba zikaha. Aharere soho pisapybyrikyzykynaha. Aharere wasani tsimy zeka iwaze sisikpybyrētsa. Aharere tisapyrēna humo sisikpybyrētsa moziknaha.

⁹ Kyze kytša asahi tarabajaziu mykaranaha batu okyrysaro humo sibo nynyhukbyitsa iwatsahi asaktsa usta tsumuēhītsa zubata. Asa pe tsimy:

— Ahakzohotsa atahi okyrysaro humo ahabo nynyhuk-byitsa. Iharere bo hyĩ tsimykaranaha. Hawa sa iakparawy humo zuba tsimykaranaha. Ihumo batu ahakryi! Batu ahaokanihuk — iwatsahi ahahumo tsakurēta mozik.
¹⁰ Inamy ty ka aokok aokok byitaha. Ikiatsa tarabajaziu tynakaranahaktsa kytša. Tarabaja tsizubarēna iwatsahi kytša ahasoho tihi:

— O asahi tarabajaziu nikaranaha asahi Deus harere bo hyĩ nikaranaha iwatsahi Deus harere wasani my. Deus harere humo tarabajaziu nikaranaha — maha tsimy.

¹¹ Deus mype niy. Aba pahasapywyky iwatahi kytša sizubarētsa zipehata bo mysioktyhyk. Ikiatsa kabo myzahaoktyhyryk. ¹² Iwaze Titu ikia hi kytša tsihyrinymyryky. O Sesus tuktsa imysapybara ka tsi-moewynahaktsa! Kytša ykparawy, asahi Sesus humo sispirikpobyitsa ana kino tsi-moewynahaktsa! Iwatsa tu wasani tsimyzurukunaha. Abaktsa kytša okzeka wasani tsimyzurukunaha niwatihi. Deus ykparawy ty zuba hyĩ

tynakaranaha. Anabo hi zuba hyĩ tynakaranaha. ¹³ Iwa tsimyzurukunaha. Katsakta tsipiperykynaha. Katsakta mymyoktyhyrykta myziksizo naha humo taperyky. Taperykynahatsa hi mykurẽtsa tsimykaranaha. Sesus Kiristu myziksizoze kytsa sizubarẽtsa ipe maha:

— O Deus ikia tsamysapyrẽta — my. Deus zuba wasani my. Iwaha mozumuze mymyoktyhyrykta myziksizoze tisapyrẽna hỹ maha. ¹⁴ Sesus Kiristu mysapyzekenihyrikosokda. Iwatsatu katsa mysapybara humo Deus mymyokzo ihumo hi mysapybyi tamoewy. Sesus nihyrikosokdaze iwatsahi mysapyrẽtsa tsimozikanaha. Ityryktsa tsimoziknaha. Iwatsahi tisapyrẽna ty zuba tsimykaranaha hỹ.

¹⁵ O Titu iwa ikia Sesus tuktsa bo tsimytsaso. Mysisapywy. Mysihyrinymyryikik. Sisopyksapybyitsa mykaranaha zeka tysibetsak. Ispe tsimy:

— Niwazubaktsa ahamysapybara ty pyktaha — tsimy. Aharere piwabynaha. Aharere pykyhytu piwabykynaha. Aharere tsikaeni zuba piwabykynaha zeka ispe tsimy:

— Kaharere bo wabytoktotaha. Sesus Kiristu hi botu zikpeha iwatahi ahabo motsasoko iwatsahi kaharere tiwabytoktonaha — my. Iwa. Pauro Titu bo ziwatahaka.

3

Titu Sesus tuktsa bo motsasoko.

¹ Ikia hi:

— O ahapehatsa harere bo hyĩ tynakaranaha. Sitsumuẽhĩtsitsa harere bo kino niwatihi hyĩ tynakaranaha. Pahapehanaha zeka tarabajaziu tsimaha. Tsisapybanaha ana tarabaja tsimahaktsa kytsa — tsimy.

² — Utsa kytsa soho humo ba ahaharerewabymybarahuja tsimaha. Ikiahatsa humo ka batu mykyriuk.

Kytsa sizubarêtsa humo taharape pokzitsikinahaktsa tsimaha. Iwa kytsa bo ahasopyk tsimaha — tsimy.

³ Tapara kino katsa Deus harere bo batu hyÿ mysopyk. Kytsa kino niwatihi nimymyikiknaha. Myzokdiarêtsa tsikykaranaha. Katsa mykparawy ty zuba atsatu tsikykaranaha. Katsa imysapybara ty zuba tsikykaranaha. Anatyhi tsikykaranaha batu mypetu mysopyk. Kytsa myhumo tahakyrikinahaze katsa kino niwatihi sihumo tsikmykyrikinaha, iwa kytsa humo mysopyk.

⁴ Deus mymyoktyhyrykta. Hawa myhumo nimypokzitsiki nimywatawy. Ata kino mymyoktyhyryk. ⁵ Katsaktsa wasani ahabyitsa tu tsikykaranaha iwatatu nimyoktyhyryk. Katsaktsa batu mysopyksapy iwatatu nimyoktyhyryk. Ata zuba mymypokzitsiki iwa humo namykse. Ihyrikoso mymysapybyri humo mymyokzohik. Aba wasani tsimaha. Taparaka katsaktsa myzotsa hyrytsa zubatsa. Abaka ba. Katsa Deus hyrytsa tsikyziknaha. Mopurukzonahaze tsawatsa. Taparaka imysapybara ty tsikykaranaha. Abaka ba, Deus hyrikoso humo wasani tsimykaranaha.

⁶ Deus hyrikoso mytuk mynapykyryk. Deusta isorokbyita babata katsa mybo tahyrikoso ty nyny niy. Sesus Kiristu mymyoktyhyrykta. Iwatahi Deus hyrikoso mybo zipaha mytuk mynapykyryk. ⁷ Deus hi tahyrikoso zipaha atahi mytuk mynapykyryk. Sesus Kiristu humo zuba wasani tsimyzurukunaha. Iwaze Deus mysoho humo niy:

— Kaokzeka wasani tsimaha. Ahawahi kabaze tsimynapykyknaha — niy. Abaka ana hi taperykynaha. Mykurêtsa. Katsaktsa Deus tuk mywahi tsimynapykyryknaha ana hi taperyky. ⁸ Amy ty abo iktsasoko wasani my.

Atukytsa bo tsimytsasokta! Amy ty abo iktsasoko at-satu atukytsa Deus humo sispirikporêtsa bo tytsasokokta.

Tyzibiyituhukutu mysisapywykynaha. Mysisapywykynaha zeka ustsá kytsa mysitsumuêhikîna. Iwa tsimahaaze Deus ahahumo tsakurêta mozik. Iwa tsimyzurukunaha.

⁹ Kyze kytsa asahi mopamykysoikiknaha zuba. Siharerewabymybarêtsa maha. Asahi taparaktsa harere soho ty mopamykysoikiknaha. Asahi taparaktsa soho piwataha tshikiknaha.

— O aty sa mydiritsa sinaro tsipiwatahakanaha — mykaranaha ana soho hi mopamykysoikiknaha. Moises harere humo kino niwatihi mopamykysoikiknaha. Iwa tahapetu nikaranaha siharere ty batu pykyhytu waby zikaha. Siharere bo batu hÿ tsimy. Siharere humo kytsa ba ziksitsumuêhîna iwatahu batu awabyziuhu. Asahi mopamykysonaha zuba.

¹⁰ Ustsá Sesus tuktsa mysihyrinymyrykynaha. Amy ty imysapybara ty mysihyrinymyrykynaha. Katsaktsa myhyrinymyrêtsa mybarapetu mykaranaha iwatsahi Sesus tuktsa mysimiwykynaha. Deus harere tsikaeni zuba mysiwaby tshikiknaha. Ikiá hi tysibetsakak. Ispe tsimy:

— Batu tyso. Imysapybara ty batu tyso. Niwazubakta. Pyk tsimy — tsimy. Isty hyrinymyry ahabyizeka tysibetsakakzo.

— Batu tyso. Amy ty kino imysapybara kino ba ziktsaso — tsimy. Aharere ty waby byizeka situk ka pão pão byity. Batu situk tsimynapykyryk my. ¹¹ Ikiá kino sisoho humo tsahyrinymyrêta. Hawa sisopyksapybyitsa ziknakaranaha humo tsahyrinymyrêta. Deus harere bo batu ma zikaha. Imysapybara ty zuba mynakaranaha. Asahi isopyksapybyitsa mykaranaha ana humo hi sihyrinymyrêtsa iwatsahi kytsa sizubarêtsa sisoho:

— O asaktsa simyihitsa mynakaranaha — mykaranaha.

Abaka pepykbahaniki.

¹² Kyze Aretemas abo pipeha. Tyzeka ja Tikiko abo pipehaka. Aty ja pipeha batu kanyhy. Myzumuze aidykta ikia Nikoporis bokta tsimy. Anaeze kabo tsimykozoreze. Nabo hyritsik pokteze zuba mynapykyryk. ¹³ Kytsa petoktsa maha. Atuk tu maha. Estuba Aporo inarokota. Usta Senas inarokota. Atahi kytsa harere humo pitsumuēhiekik. Petoktsa motururuknahaze ikia anamy ty sibo nyny tsimy. Mykurunahaze sidisahawybyitsa tu iwaze adisahawy ty sibo nyny tsimy. ¹⁴ Sesus tuktsa pe tsimy:

— O tsisapybakanahaktsa kytsa! Ahanamy ty sinamybyitsa bo nynytahtaktsa. Wasani tahaktsa kytsa. Tarabazaziu tahaktsa! Iwa tsimyzurukunaha — iwa ape my.

¹⁵ Kytsa katuk ahumo sihyrizikbarētsa mynakaranaha. Atukytsa pe:

— Uta Pauro ikiahatsa humo kahyryzikbarēta.

Deus pahasapywyky.

Deus bo mopamykysoze uta tihi:

— O Deus Titu ituktsa sihumo tsimypokzitsiukrēta tsimy — my. Iwa Deus bo ahatsyhyryze mopamykysoko. De. Iwa ziwatahaka Titu bo nepyk.

Pauro

Deus Harere Aibaky Sesus mymyspirikpoko naha New Testament in Rikbaktsa (BR:rkb:Rikbaktsa)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Rikbaktsa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rikbaktsa [rkb], Brazil

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Rikbaktsa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

